

Udgaar i Allinge-Sandvig,  
Tejn, Olsker, Rutsker, Rø,  
Klemensker og Hasle

Ansvarhavende Ud giver:  
Otto Gornitzka, Telef. 74  
Gornitzka's Tryk, Allinge

Nr. 533 | Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm efter Gange 8 Ø, Forretningsann. 8 - 6 Ø. | Fredag den 13. Maj | Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret senest 2 Dage før Bladet udgaar. | 1938

## Barndoms-Drømmen.

—o—  
Det bobler og risler inde under Træerne, og med en sølvklingende Lyd, baner den lille Skovbæk sig Vej over sneklædte Sten. Den danser og nynner i kaad Glæde over at være sluppet fri af Isens Favntag og styrter i vild Jubel ud mod det store, fjerne Vand. — Paa Hug ved Bækken sidder en lille sorthaaret Dreng og roder med en Pind i Vandet.  
Han har fundet det Sted, hvor Bækken fosser vildst, og herfra sender han en hel Flotille af smaa Papirbaade af Sted paa de hoppedende Bølger ud mod det ukendte Hav.

Han følger deres Fart med straalende Øjne og viser en afgjort Foragt for sine bare Ben og stumpe Bukser, der efterhaanden bliver ganske gennemblødt af det fossende Vand.

Pludselig dukker en lille Pige-skikkelse frem paa den anden Side af Bækken. Hun er i blaa Fløjlspejs med hvide Gamacher og har en lille Hund med sig. Hun bliver staaende og ser nysgerrigt paa Drengen, hvis Ansigt og Hænder bærer tydeligt Spor af Bækkens Ler og Slam.

„Hvem er du?“ spørger hun med sin tynde Barnestemme.

Drengen rejser Hovedet og ser over paa hende med straalende brune Øjne.

„Jeg er Admiral, og jeg sender alle mine Skibe ud mod Fjenden.“

„Hvad hedder du?“ spørger hun utaalmodigt.

„Povl,“ svarer han ligegyldigt.

„Hvor er du snavset! Og hvad var det, du sagde om dine Skibe? Er det de Papirstumper, du smider i Vandet?“

Drengen sender hende et foragtligt Blik.

„Jeg har ikke bedt dig lege med, vel? Lad du bare mig passe mig selv. Naar jeg siger det er Skibe, saa er det Skibe!“

Og med et lystigt Hurra og Øjnene lysende af Fantasi og Glæde skubber han en ny Papirbaad ud i Vandet.

„Finder du virkelig, det er morsomt at ligge der mellem de vaade Sten og rode i det beskidte Vand?“ drillede hun ham videre.

„Dette her er ikke nogle beskidte Sten, men en Havn, hvorfra jeg sender min stolte Flaade ud i Verden.“

„Pyt, det er saamænd en nydelig Havn! Næh, maa jeg saa bede om vort store Badekar deroppe og alle mine morsomme, opstuede Dyr, der svømmer rundt i Vandet.“

En lille Rynke skærer sig ind mellem Øjnene i det solbrændte Drengens ansigt.

„Saa synes jeg virkelig, at du skulde være bleven deroppe ved

dit Badekar og dine Dyr og ikke komme her og spolere Legen for mig,“ siger han mut og rejser sig.

Hun slaar lidt med Nakken og betragter med udpræget Afsky hans snavsede bare Ben.

„At du kan holde ud at gaa med bare Ben! Hvorfor har du ingen Sko paa?“

Han haler op i de stumpe Bukser og vender hende foragteligt Ryggen og forsvinder som en lille brun Skovgud inde mellem de knoppende Træer.

Paa den modsatte Bred staar hendes Hund og glammer arrigt efter ham.

— — —  
En straalende lys Foraarsdag var et elegant Selskab forsamlet nede ved Havnen, hvor Flagene smældede lystigt i den friske Vind. Damerne bar store Buketter, og flere af Herrerne var i Uniform.

Det var en Deputation, der skulde modtage Skibet „Dania“ efter dets toaarige Togt Jordan rundt med den unge Kaptajn Poul Køster ombord. Det havde været en Rejse med videnskabeligt Formaal, og Skibet havde passeret mange farlige og hidtil ukendte Veje.

Endelig stod det graamaalede Skib Havnen ind og hilste kippende med Flaget. Publikum trængte paa. Fotograferne begyndte at arbejde. Forrest paa Anlægspladsen stod Direktør Hartenberg, der havde finansieret Turen, og hans smukke Datter Ilsebil. Saa snart Skibet havde lagt til, gik de om Bord sammen med det øvrige Selskab. Ilsebil var nylig kommen hjem fra et fleraarigt Ophold i Svejts og Paris, hvor hun havde opholdt sig paa de fineste Skoler og Optræningsanstalter. Dette var hendes første Repræsentationshandling.

Sammen med Faderen gik hun den unge Kaptajn i Møde og overrakte ham en Buket lyserøde Roser.

„Kaptajn Poul Køster! Min Datter Ilsebil!“ præsenterede Faderen.

Et Øjeblik mødte hendes Blik hans. Alvorligt, næsten strengt, saa disse brune Øjne ind i hendes. Og i samme Nu, som ved et Trylleslag, saa hun en rislende Skovbæk for sig og paa Hug ved denne en lille slank, solbrændt Dreng med bare Ben, sort Haar og straalende brune Øjne.

Et Sekund fastholdt hun dette Billede. Saa lagde hun sin Haand i hans og sagde med en Stemme, der nu havde Celloens bløde Klangfarve:

„Velkommen hjem, Hr. Kaptajn! Saa blev Deres Barndomsdrøm dog til Virkelighed. Jeg ønsker Dem af Hjertet til Lykke!“

Han lukkede sin Haand fast om hendes.

## Fra Artikelserien „Paa Fodtur gennem Europa“.



Unter den Linden, Berlin.

„De husker mig altsaa?“

„Ja,“ nikkede hun, og nu var der et skælmsk Blink i de skønne graa Øjne. „Og jeg husker, jeg var ved at spolere Legen for Dem, Kaptajn.“

Hun trak sin Haand til sig og traadte tilbage for de andre, der ogsaa ønskede at bringe ham deres Hyldest.

— — —  
Samme Dag nogle Timer senere stod de atter ved den lille, rislende Skovbæk.

Han havde sammen med Skibets Officerer været til Frokost hos Direktør Hartenberg og vilde nu skraa over Marken til sin Faders lille Bondegaard.

Nu stod han igen paa de selv samme Sten, hvorfra han hin Foraarsdag havde sendt sine Papirbaade ud mod Havet.

Hun var gaaet med ham og hvilede sig paa en Træstub, medens hun iagttagte ham med sine straalende graa Øjne.

„Frøken Ilsebil,“ begyndte han, „husker De endnu den lille barbenede Dreng, hvis snavsede Hænder og Fødder vakte Deres Indignation?“

„Aa, jeg ved ikke, om det just er det, jeg husker bedst,“ svarede hun alvorligt. „Det er snarere den lille Fyrs straalende, energiske Ansigt og hans urokkelige Tro paa den Leg, han legede — og som blev til Virkelighed.“

„Og den lille Pige —?“

„Den lille Pige var et Fæ, der ikke havde Forstand paa, hvad der laa bag Drengens Leg. Men for at vise, at hun nu som voksen forstaar at vurdere baade Manden og hans Arbejde, beder hun ham tage hende med hjem til hans Forældre, saa hun kan bevidne dem sin Beundring og Agtelse.“

„Ilsebil, vil De?“

„Ja, saa inderlig gerne!“

I næste Nu sprang hun over Bækken og havnede i hans stærke Arme.

## Allinge Badestrand.

Atter i Aar tages der fat paa Udbedringen af Badestranden, og Udvalget har sendt Byraadet nedenstaaende Skrivelse i Haab om at faa klare Linjer at arbejde efter.

### Til Allinge-Sandvig Byraad,

Hermed har vi Fornøjelsen at sende det ærede Byraad et Eksempplar af den trykte Beretning over Arbejdet paa Badestranden, Regnskab og Love, og bemærker at vi nu mener at have det nødvendige økonomiske Grundlag til fortsat Arbejde paa Strandens Udbedring, da Medlemskontingent og aarlige Tilskud formentlig vil give Foreningen Midler til at løse kommende Opgaver.

Udvalget har tidligere tilstillet Byraadet nogle Planer, hvoraf en Del allerede er udført; men vi har endnu ikke faaet anvist Plads til Afklædningsrum, ligesom Toiletspørgsmaalet ikke er løst. Skulde Byraadet af estetiske Grunde ikke kunne gaa med til Planen om at lægge en Række transportable Badehuse langs Gærdet under Spadse-restiens Træer i de tre Sommermaaneder — den efter Udvalgets Mening nemmeste og billigste Maade at løse Opgaven paa, har Udvalget udarbejdet en anden Plan, som gaar ud paa at benytte den Plads, hvor Østersøbadet tidligere har haft Tilladelse til at anbringe Badehuse, og som ligger saa tilpas afsides, at det ikke kan støde Blufærdigheden.

Det støbte Fundament kan da udbedres og forlænges i østlig Retning, mod Havet, og afgive Plads til 4 a 5 Afklædningsrum. Paa den Maade kan Fundamentet ogsaa under nordøstlige Storme dæmme op for Strømmen og beskytte Sandstranden. Nedenfor — ud til Klipperanden, der her danner en lige og lodret Kant — tænkes den ujævne Klippeflade jævnet med Cement ligesom Badebroen, saa der bliver en ideel Plads til Udspring for Frisvømmere. Her, ved den saakaldte

„Frisvømmerende“ er der under normale Forhold ingen Strøm, og Vandet er altid klart og rent.

Udvalget hævde derfor henvendt sig til Vejmand Hald og bedt ham om i Løbet af Vinteren at køre tiloversbleven Fyld derned, saa denne Vej kunde faa Forbindelse med Badestranden, saa Materialet til kommende Arbejder kan transporteres denne Vej. Hr. Hald mente, at der fra Kloakarbejder vilde blive tilstrækkeligt Fyld til at denne Strækning kunde fuldføres inden Sæsonen og saaledes danne det første Led i den Spadsevej langs Stranden fra Havnen til Næs, som indenfor de sidste 30 Aar har staaet paa Østersøbadets Ønskeseddel, ligesom Nordbornholms Turistforening har interesseret sig meget herfor. Det er derfor med Beklagelse vi hører at Vejudvalgets Formand af os ukendte Grunde nu har forbudt videre Tilførsel af Fyld paa denne Strækning. Udvalget sender derfor Byraadet en skitseret Plan over det paatænkte Arbejde og ønsker gerne snarest at vide, hvor meget heraf Raadet vil godkende.

Tiden er desværre allerede saa fremskreden, at sidstnævnte Plan ikke helt kan realiseres i Aar, men et Sted, hvor de badende kan søge Ly under pludselige Regnbyger, synes vi er saa paakrævet, at Udvalget ønsker Byraadets Tilladelse til at anbringe et Halvtag nede bag Th. Holms Havegærde ud mod Badebroen. Hvis Byraadet ikke har noget derimod, ansøger vi samtidig om at faa overladt nogle af de kaserede Lygtepæle, som henligger ved Gasværket, til Bærestøtter for dette Tag, der kan blive 10 m. langt og ønskes tækket med Tagpap. Bærestøtterne tænkes støbt i et Fundament, højt nok til samtidig at afgive Siddepladser for badende under Afklædning. Bliver Støtterne hvidmalede, vil de harmonere godt med Sandet. Medens Hr. Block var Borgmester fik vi Tilsagn om at maatte benytte de store Sten, som blev tilovers ved Broarbejdet udført Politibetjent Larsen, til Siddepladser for badende under Afklædning; disse Sten eller andre, som bedre kan undværes, tænkes anbragt i Fundamentet til dette Halvtag, der ogsaa kan benyttes af Skolebørnene.

Udvalget henstiller høfligst om hurtig Behandling af Andragendet og vedlægger omskrevne Bilag.

Allinge, den 3. Maj 1938.

### Familie-Journalen i denne Uge.

Paula Biehe fortæller om Marcel Pagnol, en Menneskeskæbne, der viser, at Eventyret eksisterer den Dag i Dag. Forfatteren Knud Andersen fortæller denne Gang om „Ebeltofts Konge“, og Ronald kauserer over de „Hyl og Hep ved Sportsstævner“, som han kalder Sikkerhedsventiler paa Mænds Trang til Dramatik. Der er fem

afsluttede Noveller, der hver især repræsenterer alt, hvad man kan forlange af Spænding, Kærlighed og Originalitet, og naar man har glædet sig over de udmærkede Billeder i det aktuelle Dybtryks-tillæg, finder man i Rubrikafdelingen Skønhedstips og Hverdagens smaa Problemer samt populære og spændende Serier for Ungdommen.

## Foraarets Toner.

Under et Træ sad en ung Pige paa en Bænk, hun var smuk og yndefuld som den lysende Vaar. Hendes Sind var saa frisk og hendes Øjne saa klare, Vaaren kom og satte sig ved hendes Side og lukkede sit Hjerte op. For hende var Vaaren Længsler og Drømme, de sang for hende og løftede hende højt op under Himlen den blaa. Hun smilte lykkeligt og syntes, at Vaaren hørte hende til.

Saa kom et Ægtepar, de var optagne af Livets Kamp og Døgnets Strid; men alligevel gav de sig hvert Aar Tid til at hilse paa den unge Vaar. De forstod godt Vaarens smilende Skønhed og Ynde; men bag dens Trylleri saa de noget andet og mere. De forstod den Kamp for Lyset og Livet og Lykken, som aabenbarede sig selv i de mindste Ting. Vaaren fik et dybere Perspektiv og blev maaske endnu skønnere derved.

Og Vaaren kommer til de gamle og svage, som maa sidde i deres gamle Stue. Der var en meget gammel Mand, som var saa svag, at han ikke mere kunde gaa Foraaet i Møde. Men saa gik han til Vinduet og saa paa Himlen, hans Øjne var svage, men han kunde se det klare blaa og Foraaets lette, hvide Skyer.

Minder fra mange skønne Foraarssdage kom til ham, han saa alligevel Blomsterne og de lysegrønne Træer og hørte Fuglene synge, og ogsaa for ham lukkede Vaaren sit Hjerte op.

Morten Korch.

## Sporten

A. S. G. jun. I — Nexø jun. I 1—0

Kampen i Søndags blev spændende, omend den ikke bød paa det allerbedste Spil. — A. S. G. fik Sejrsmaalet i 2den Halvleg og et Under var det at ikke mange flere af de utallige Tilbud gav Resultat. — A. S. G. var klart overlegen hele Kampen igennem.

**Paa Søndag** spilles atter en Juniorkamp herhjemme, og det er denne Gang Viking jun. I. Efter alt at dømme skulde A. S. G. være god for en Sejr, især da det er paa Hjemmebane.

**1. Holdet til Hasle.**

Paa Søndag spiller vi den næstsidste Kamp i Mesterrækken og den staar i Hasle. — Der er ingen Tvivl om at det bliver en drabelig Dyst, da Hasle jo selvfølgelig gerne vil hævne Nederlaget fra Efteraaret, og samtidig er der det interessante ved Kampen at dersom Hasle gaar hen og taber, kan de resikere at komme til at spille Omkamp med Nexø, som jo meget overraskende slog R. B. i Søndags med 3—2. Nexø er nemlig nu oppe paa 4 Points — det samme som Hasle — og der er ikke megen Sandsynlighed for at Nexø slaar B. 10 paa Søndag i Rønne. — Men — dersom Hasle vinder over A.S.G. paa Søndag er de uden for Fare

og saa rykker Nexø automatisk ned, forudsat at Nexø faar Klø af B. 10 paa Søndag. — Det bliver spændende paa Søndag i Hasle og vi maa haabe at vore 11 Mand gaar til Opgaven med frisk Mod og den samme Energi som de har spillet med i de sidste Kampe. — Conrad Olsen skal dømme i Kampen der spilles Kl. 15.00. Resultatet af Kampen bekendtgøres Kl. ca. 17.00 ved „Kiosken“.

## Allinge-Sandv. Byraad

Mødet d. 11.-5. 1938.

Skattedepartementets Cirkulære angaaende overordentlig Indkomstskat til Staten.

Cirkulære fra Ministeriet for Landbrug og Fiskeri, hvorefter Fristen for Ansøgning om Stats-tilskud til Indkøb af Saasæd, Frø m. m. til Omsaaning i Foraaret 1938 er forlænget med 8 Dage.

»Rottens Fjende Nr. 1« tilbyder at udrydde Rotterne her i Kommunen. — Blev henlagt.

Landbrugsministeriet meddeler Approbation paa Udstykning af Matr. Nr. 369 ah Markjorderne. Den udstykkede Parcel er solgt til Fru Eli Frandsen.

Politimesteren tilbagesender Sagen vedrørende Hammersøvejens Spærring til Byraadets Erklæring med Hensyn til Kørehastigheden.

Byraadet vedtog, at fastholde det engang vedtagne om en Kørehastighed paa 20 km i T.

Sønderjysk Forening androg om Tilskud og blev bevilget 40 Kr.

Indstilling fra Gas- og Vandværksudvalget, hvorefter Gartner Kofoed faar Tilladelse til Havevanding paa følgende Betingelser: Forbruget betales efter Maaler med en Pris af 40 Øre pr. m<sup>3</sup>. Dog betales mindst en Afgift paa 30 Kr. aarlig. Der betales 9 Kr. aarlig i Maalerleje.

Indstillingen fulgtes, dog at Udvalget skal have Bemyndigelse til at tilbagekalde Tilladelsen saafremt der bliver Mangel paa Vand.

Kasse- og Regnskabsudvalget indstillede, at de kommunale Kontorer holdes lukkede Lørdag Eftermiddag i Tiden 1. Maj til 1. Oktober.

E. M. Bech kunde ikke gaa med til at stemme for Lukningen af Hensyn til Byens Beboere, der nu var vant til, at der var aabent Lørdag Eftermiddag.

M. Bloch var enig med Købm. Bech og mente ikke der var Grund til at nedsætte Arbejdstiden paa Kontoret.

Hjalmar Larsen anbefalede Indstillingen, da det blev mere og mere almindeligt at holde Weekeend og han vilde gerne at Personalet paa Kontorerne kunde faa Lørdag Efterm. fri.

Borgmesteren anbefalede, da det ikke kunde være nogen Gene for Byens Beboere for den ene Time og Kommunen fik ingen ekstra Udgifter af den Grund.

Efter en lang Diskussion blev Indstillingen vedtaget med 6 Stemmer for og 3 imod.

Borgmesteren meddelte, at Kommunen af Kunstmaler Korlind var blevet skænket et Maleri til Ophængning i Byraadssalen. Borgmesteren takkede for Gaven og Byraadets Medlemmer gav sin Tilslutning ved at rejse sig.

## En ung, proper Pige

kan faa Plads.  
Ingeniør Andersen, Sandvig

## Fra Uge til Uge.

### Badesagen.

Beklageligt nok er omstaaende Andragende ikke blevet behandlet under Byraadsmødet i Onsdags. Udvalget haaber at det ikke straks er gaaet i Papirkurven, men at Raadets Medlemmer vil tage det under velvillig Overvejelse i det næste planlagte Møde.

### Sæsonen staar for Døren.

Paa Søndag aabner Palmehaven sine Lokaler og indleder derved Sæsonen 1938. Herr Hotelejer P. Jensen har engageret Frøkerne Sandby til at spille i denne Maaned. De to Søstre er af den kendte Musikerslægt Sandby og giver Koncert-Dansant hver Lørdag og Søndag Maaneden ud samt Kr. Himmelfartsdag. For en Ordens Skyld skal vi bemærke, at Lokalerne selvfølgelig er opvarmede.

### I Dag

fejrer Logen »Hammershus« 50 Aars Jubilæum paa Forsamlingshuset Hammershus i Allinge, hvor Ordenens Stortemplar, Lærer Emil Andersen, Køge, kommer tilstede.

Logen hører ind under N.I.O.G.T. og Smedemester Elias Svendsen er den eneste, der var med ved Starten og nu har staaet i Logen i 50 Aar, hvorfor Dagen for ham bliver en særlig Festdag. Vi ønsker til Lykke!

### Lørdag og Søndag

spilles en spændende Paramount Film i Biografen.

Magasin  
i Nord

## KITLER, FORKLÆDER

og Stoffer dertil.

Se de mange nye og fikse Kitler og Frakker, der er hjemkommet.

Vi har et stort Udvalg i alle Størrelser og Prislag.

### Kittel-Kjoler

i gode tærned Dessins.

Et Parti ensfarvede

Bomuldskjoler 2,48.

### Bomuldstøj

god, vaskeægte Kvalitet 0,68.

Calico, Lærred  
Reviara-Tobralco  
Bomuldstøj,

smukke moderne Mønstre til Kjoler og Kitler.

det store Udvalg,  
den gode Vare,  
den billige Pris.

Fritz Reusch

ALLINGE TELEFON 5

## BIOGRAFEN

Lørdag og Søndag Kl. 20

### Kaptajn Taylor

med Cary Cooper og George Raft

En imponerende Søroman om et af de mest spændende Kapitler af Slavehandelens Historie. Ekstra Farvefilm.

## PALMEHAVEN

HOTEL SANDVIG

Søndag den 15. Maj Kl. 16 og 20,30

## KONCERT-DANSANT

Den kendte Dame-Duo  
Frknr. SANDBY spiller.

Telf. Sandvig 13

P. E. Jensen

## Alle med Haandelag kan male selv!

Vi har meget stort Udvalg af strygefærdige Farver og tørre Farver til Kalk og Olie — —

Gør Indkøb til smaa Priser i

## Nordlandets Handelshus.

## Det betaler sig



at støtte Afgrøderne med Tilskud af Norges-Salpeter og Chile Salpeter.

Køb denne i

Nordlandets Handelshus



Cyklisternes  
Drøm...

## HAMLET

Danmarks bedste Cykle! Pris fra 120 Kr.

Desuden fører jeg:

„OLYMPIA“ Halvracer (Werner Grundahl Model) 115 Kr.

Prima Cykler med Oliebads-Kædekasse . . . . . fra 95 Kr.

Ratebetaling: 25 Kr. Udbetaling og 10 Kr. pr. Maaned.

ANDR. MIKKELSEN, Allinge. Tlf. 102

## Tøjrepæle, store Ringe, S-er og Led

Kotøjr, Grimer, Kædevarer af alle Slags sælges billigt.

Nogle rustne Varer sælges med 10 pCt. Rabat.

## Nordlandets Handelshus

Den helt rigtige

Permanent udfører vi nu med den nye Taco Luxus Maskine. — — Moderne Dampkammer System. Alt iberegnet — og dog kun **otte Kroner!**

Barber Johs. Larsen Tlf. Allinge 53

## PROTOKOLFABRIK

BOGBINDERI

## Chr. Dideriksen

Tornegade 10 — RØNNE — Telefon 865

Indbinding af Bøger - Protokoller - Alle Papirvarer

1. Kl. Arbejde - Rimelige Priser - Hurtig Levering

Leverandør til Biblioteker og Øens største Forbrugere

## De vil blive tilfreds

naar De køber  
Frugt og Grøntsager

### Allinge Frugthus

Poul Jørgensen. — Kirkegade 3  
Bestillinger paa Kranse  
og Dekorationer modtages

Konserves - Chokolade  
alt til billigste Priser  
Blommer 40 Øre Halvkilo

## Bornholms Spare- og Laanekasses Afd. i Allinge

Kontortid: 9-12 2-4

Boxer udlejes

## De nye Sommersko

er hjemkomne. — Stort Udvalg.

## Skotøjs-Centralen.

## Bryllupsange

og Festsange  
hurtigt og billigt

Allinge Bogtrykkeri

## Averter i NORDBORNHOLM

# Lækre islandske SPEGESILD - KØB DET I PRODUKTEN

**Allinge-Sandvig Hustlidsforening**  
afholder **Bortlodning og Udstilling**  
paa Teknisk Skole **Søndag** den 15. Maj. Aabent fra Kl. 16—18.  
Følgende **Genstande** bortloddet: Mahogni Klubstol, Kurvestol,  
Bogskab, Flueskab, Ottomanbord, Rygebord.  
Lodtrækningen finder Sted Kl. 17.30. — Gratis Entree. **Bestyrelsen.**

## Stakkels Mandfolk!

der endnu ikke har prøvet  
ELLE-Barberbladet

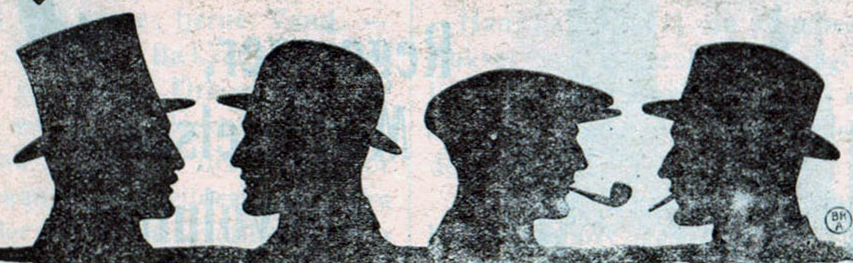
Eneforhandling **KIOSKEN**

## Flere Hundrede Hatte

er nu paa Lager, saa vi har noget for enhver Smag  
og til enhver Pris.

Mange Nyheder i **Hatte og Huer til Børn.**

Thora Pedersens Modeforretning.



## Vær velklædt

ved alle Lejligheder  
køb Deres Tøj i

**Nordlandets Handelshus.**

De rigtige bløde, halvhaarde og haarde brune svenske  
**MASONITE-PLADER**  
er atter paa Lager. Prisen er reguleret og ved større  
Køb gives Rabat.

Gode, rene Sorteringer af **finsk Birkefiner** og  
**danske Bøgefinerplader** sælges i smaa  
og store Kvanta til billige Priser. Spørg om Tilbud fra  
**Nordlandets Handelshus.**

Til daglig og Fest



fra **Nordlandets Handelshus**

er bedst.

**De nye Tapeter** er hjemkomne.

Se vore Vinduer.

Fondin Klistermel og Farve til Ovnpladsen anbefales.  
Udrøres i koldt Vand.

**Papirhandelen, Kirkepladsen, Allinge.**

## TAK

for udvist Opmærksomhed ved  
vort Sølvbryllup.

**P. Chr. Jensen og Hustru.**

## Kioskdamme

søges til 1. Juni. Endv. søges en  
**Køkkenpige** eller **Køkkenkarl** fra  
15. Maj eller 1. Juni.

**Stammershalde**  
Tlf. Allinge 121.

## Møbleret Hus

eller Lejlighed søges for Som-  
meren (1. eller 15. Juni i Allinge  
eller Sandvig. **Mogens Ege.**  
Henvendelse til Bladets Kontor.

## 14. Kreds, Olsker.

**Haandbold** for Karle og  
Piger begynder Onsdag den 18.  
ds. Kl. 19,30 paa Skolepladsen.  
**Bestyrelsen.**

## Skotøj reparerer

til smaa Priser.

Damesaaler med Hæle	4,50
do. randsyede	4,75
Herresaaler m. Hæle	5,75
do. randsyede	6,25

## 1. Kl. Materiale.

**Skomager Holmberg, Tejn.**

## Frelsens Hær, Allinge.

Hjertelig Tak for Besøget ved  
Foraarsfesten.

69—323—337—95.

**H. Andersen, Kaptain.**

## Have- og Blomsterfrø

fra Dæhnfeldt i Odense  
er højfine Varer.

Alle Sorter

## Kløver- og Græsfrø

og specielt

**Barres Roefrø, Kval. VIII**

kan købes til smaa Priser i

**Nordlandets Handelshus**

## Nu er Foraaret kommet

og det er de nye Sko ogsaa.

Mange nye Modeller og Farver.  
Se Vinduerne.

**Carl Larsen, Vesterg., Allinge.**

## Personkørsel

udføres med

**7 Personers Bil**

**Arne Dam, Habbendamgd, Olsker**

Tlf. Allinge 71x

## Brinken, Sandkaus

til Pension eller andet, sælges bil-  
ligt — lille Udbetaling — samlet  
eller Villa, Anneks eller Køkken-  
have hver for sig.

Bladets Kontor anviser.

## Flink Køkkenpige

kan faa Plads.

**Fru Asmundsens Pension**  
Jernbanehotellet, Sandvig 27

Nye moderne

## SKO til Sommeren

til Herrer og Damer.

Stort Udvalg — billige Priser.

**Træskomager L. Larsen**

## Sy selv Nederdel og Swaggers

Jeg har en Mængde Stoffe, der er 140 cm brede  
og meget billige, fra 5 Kr. pr. m.

Leverandør til **Allinge Messe**  
begge Lotterier.

Th. Holm

Husk

## Jens Hansen's Manufakturforretning

fører stadig alt i Metervarer, samt færdigsyet  
Arbejdstøj. — Hatte og Huer i stort Udvalg.

Trikotage og Garn i bedste Kvalitet til billigste Pris

En Del Klædninger udsælges til meget smaa Priser

Det maa være

tætvoxsne, paalidelig tørre og stærke sydsvenske

## Fyrrebrædder og Planker

til Gulve og Loftet — det betaler sig i det lange Løb  
— Alle Længder, Bredder og Tykkelser er paa Lager —

Parketgulve af Eg og Bøg skaffes med kort Varsel  
og til den rigtige Pris.

Masser af billige Brædder sælges.

## Nordlandets Handelshus.

## Nyt i STAMMERSHALDE!

Naar De paa Søndag tager paa Annemonetur,  
saa læg Vejen om ad Stammershalde.

*Roføeds Trio spiller.*

Nyd Foraaret — Tag til Troldeeskoven.

## S. Aa. Andersen

aut. Installatør

Nyanlæg og Reparationer udføres til rimelige Priser.

Overslag og Tilbud gratis. Altid 1. Kl. Arbejde.

Nørregade 8, Allinge (Henvendelse: Allinge Radioforretning) Telefon 95

## Har De Bil-Nøglen?

Ellers kan De faa den i Kiosken!

Bil-Nøglen er en Fortegnelse over alle bornholmske Motorførere,  
ordnet efter Bilens Nr. Nyttig Haandbog for Bilejere. Pris 1 Kr.

## En god Antenne

er den halve Radio-lad os derfor opsætte Dem en ny An-  
tenne eller reparere den gamle. - Brugte Apparater ombyg-  
ges og reparerer billigt. - Batterier og Reservedele til Radio  
leveres altid omgaaende. Alle Reparationer kun mod Kontant.

## Cykle- og Radioimportøren, Allinge

ved H. Jørgensen — Østergade 38 — Telefon Allinge 156

Cykle- og Grammofon-Reparationer udføres omgaaende pr. Kontant.

## Klinik for Fod- og Ansigtspleje

**RAGNHILD ROWOLD**

Strandvejen 3 - Ainge

Mod. Priser — Aabent: Hver Dag fra 15-18 og efter Aftale

Tiden kræver hensigtsmæssig Avertering.

Liggestole, Haveparasoller og Lamper

til Sommerhuse m. m.

**KØB DET I PRODUKTEN**



Servus fortæller om sine Dagbogsoptegnelser og Minder  
— Fortsat fra forrige Uge —

Den 10. September passerede vi flere Broer, der fører over Mulde, en Biflod til Elben. Egnen er her flad og sumpet. Om Eftermiddagen naaede vi Leipzig, hvis høje Fabriksskorstene og Kirkespir kan ses i længere Afstand.

Leipzig er Tysklands tredjestørste By og har en førende Stilling indenfor Handel og Industri. Her holdes de verdenskendte Messer (Markeder) tre Gange aarlig, paa hvilke Fabrikanter og Købmænd mødes og slutter Kontrakt. Vi er saa heldige at komme til Efteraarsmessens og undres over den storstilede Reklame, der udfoldes i Byens Handelscentrum.

Leipzig er en gammel By, og i den ældste Bydel findes endnu mange smukke middelalderlige Bygninger, saaledes Raadhuset paa Alte Markt, der har en stor Sal med Portrætter af alle de sachsiske Fyrster og mange andre Antikviteter; den gamle Børs med græske Gudestatuer, Kongehuset, hvor de sachsiske Fyrster boede, og Auerbach Hof, det gamle Borgerhus, hvor Faust opførtes 1530—38, og hvor der endnu findes gamle Vægmalier om Faust Liv-

ninger er de ærværdige Thomas- og Nikolai-Kirker, hvis Historie skrives fra det 12. Aarhundrede, Mathæus- og den smukke Peterskirke, Luthers- og den katolske Kirke.

Af Mindesmærker er „Siegesdenkmal“ det pompøseste.

Leipzig er Arbejderbyen, Fabriks- og Handelsbyen. Befolkningen er som travle Arbejdsbier, der summer ind og ud af Kuberne. Vi saa flere Virksomheder, Fabriker med snurrende Hjul overalt fra Kælder til Kvist — ja, selv under Gaardspladserne buldrede Kraftmaskiner — og gennem de runde, overdækkede Ventililer med matte Glas, Aandehullerne, kan vi se ned i Dybet, hvor travle Mennesker iler hid og did.

Leipzig gør dog intet mørkt og trist Indtryk, vi bemærkede ingen skumle, røgsværtede Fabriker og elendige Arbejderkvarterer, Leipzig er pænere end vi havde forestillet os, Fabrikerne er overvejende nye, moderne, opført med kunstnerisk Smag, næsten som Paladser, og her er mange aabne Pladser, Alleer og Parker. Udvortes tyder alt paa Velstand; men det Hotel, der var os anbefalet, var ikke hyggeligt, og vi skyndte os hen til et andet. Kom derved over Johannesplads med Statuer af Luther og Melancthon. Spadserede derefter lidt rundt i Byen. Var om Aftenen til Folkefest og fulgte med Ungdommen i Procession, forsynet med kulørte Papirlygter.

Næste Dag aflagdes Besøg i flere store Virksomheder indenfor vort Fag, men vi var ikke saa heldige at finde Beskæftigelse. — Var paa Kunstmuseet paa Augustusplads og saa bl. a. „Lader de smaa Børn komme til mig“, David med Slingen og Københavns Raadhus.



Petersstrasse under Messen.

Saa gik Turen ud til den store Messe med de vidtomspændende Udstillinger og den skrigende Reklame, gennem Petersstrasse ud i Voldkvarteret mellem Boder og Telte og Alverdens Gøgl. Her var alle Nationer repræsenteret, og enhver demonstrerer sit Land ved Hjælp af smaa Emaljeflag, som bæres paa Jakkeopslaget eller i Hatten. Selvfølgelig købte vi ogsaa vor Nations Flag, og de smaa danske Flag var smukke og solide. Der var lange Gader med Boder og Telte, der forhandlede

alt, som var til Fryd for Øjet — Luksus og Nyttegenstande, Spise- og Drikkevarer. Her var fristende Honningkager og andre Lækkerier — vi nød Livet uden Bekymring for Dagen i Morgen, spiste bayriske Pølser med Sauerkraut og drak Münchener-Bier for vore sidste Spareskillinger.

Mæt og træt af mange Indtryk, hvilede vi ud i „Palmehaven“ og kom paa Tilbagevejen forbi den smukke Børsbygning, den vældige Banegaard, Postbygningen og — Krystalpaladset.

Næste Dags Formiddag aflagde vi Buchhändlerhaus et Besøg og gennemgik de righoldige Samlinger, saa det gamle Raadhus, Renaissancebygning fra 1556, Kunstgewerbemuseet, Mendebrunnen og Siegesdenkmal. Eftermiddagen tilbragtes atter ude i Messen, der særlig henad Aften formede sig som en storstilet Folkeforlystelse. Ogsaa den fjerde Dag, 13. Sept., tilbragte vi i Leipzig med Besøg paa Museer og i Kirker, af hvilke den reformerte og Peterskirken udmærkede sig ved deres smukke gotiske Stil. Desuden opdager vi flere smukke Lystanlæg i Byens Periferi. Vejret er smukt med Sol og frisk Brise; men Beskæftigelse fik vi ikke, Pengene var ved at slippe op, og Dagen efter forlød vi Leipzig og vandrede mod Halle. Vejen fører os gennem en meget flad og interesseløs Egn. — I en mindre By, hvor vi gjorde Indkøb, og hvor Kammeraterne vilde søge en Tjans, kom vi fra hinanden.

Jeg vandrede videre alene og standsede ved en lille Lund, hvor jeg satte mig ned og fortærede min Mellemmad. For at faa Vente-tiden til at gaa, tog jeg Mikroskopet frem og gav mig til at undersøge Grøftvandets Dyreliv.

Der kom en lystig Kammerat fløjtende hen ad Landevejen, han stoppede op, smed sig i Græsset og spurgte, hvad jeg foretog mig. Saa tog han interesseret Glasset og nævnedes Navne paa nogle Mikrober. Om jeg studerede? Nej, men jeg interesserede mig meget for Naturvidenskab.

Han var Student og saa overlegent paa Tilværelsen, eller maaske var det kun mig, der mærkede hans aandelige Overlegenhed, efterhaanden som han førte Samtalen ind paa forskellige Omraader, springende fra et Emne til et andet.

Livet var efter hans Teori evigt og uforgængeligt, men under stadig skiftende Udvikling, paavirket af evindelige Svingninger. Alt Stof var Liv, og selv om det deltes til de mindste Atomer, var det stadig paavirket Svingninger eller havde Urkraften i sig selv og Evne til at indgaa i andre Forbindelser. Saa langt det menneskelige Øje kunde forske med Mikroskop eller Teleskop, ad Analysens Vej, der var stadig ingen Begrænsning — uden den, vore ufuldkomne Evner satte. Der findes ingen Ensartethed, selv de mest beslægtede Naturer har noget, der ikke er fælles. Der findes ikke to Mennesker, der er ens — ej heller Dyr eller Planter. Og ligesom Universets Kloder har sine Baner, har Stoffets Atomer deres.

Planter, Dyr, Mennesker — alle er vi bygget op af Celler fra mikropiske Kim, Celler, der lever deres eget Liv, gennemgaar deres egen Udvikling, nogle stedbundne, angre bevægende sig indenfor visse Grænser, men alle paavirket af Svingninger inde fra Livskernen eller ude fra Æterstrømme.

Vi paavirktes af Lyset og Lyden, af saakaldte magnetiske og elektriske Strømme, der føres til os gennem Atmosfæren og forøger eller nedsætter vor Livsenergi; vi

føler det, naar vi ser paa vore Omgiveiser, naar vi hører en Lyd. Det føles behageligt eller ubehageligt. En smuk Natur, et kønt Ansigt, en iørefaldende Melodi kan begejstre os, en øde Egn og manglende Lys bevirker nedtrykt Sindsstemning.

Vi udvikles gennem Fornyelsen, men hvert Individ har sin egen Begrænsning, og skønt Mennesket er naaet langt i Udvikling, formaar vi næppe at løse en Brøkdel af Livets Gaade.

Vi fulgtes ad, Studenten og jeg, og om Eftermiddagen dukkede allerede Halles Taarne og Spir frem i Horisonten. Gennem Forstaden naaede vi ind til den gamle By, hvis Volde og Grave danner idylliske Parkanlæg med antikke massive Stenbænke under ældgamle Træer, en Idyl, der mindede mig om, at jeg havde set noget lignende i — Besancon! Ogsaa der fandtes græsklædte Voldgrave og middelalderlige Stenbænke.



Markedsplads i Halle.

Det gamle Halle er en tusind-aarig Stad, der ligesom München skylder Sattlejerne sin Opkomst, og ligesom Münchenerne lider de Folk i Halle af Tørst, der slukkes ved Hjælp af det gode Øl.

Halle hørte i ældre Tid til Hansastædernes Forbund, og Saltgru-

bernes Hallorer og Stadens Krambodssvende var et uroligt Folkefærd, der gav Dyd og Moral en god Dag og bankede de Munke, der holdt Straffeprædikener for dem. Saa byggede Bisperne den stærke Moritsburg ovenfor Byen, for bedre at holde Borgerne i Ave; den ødelagdes i Trediveaarskrigen, men er atter genopført i den oprindelige Skikkelse.

Nu har Halle med Forstæder over 100,000 Indbyggere, og den nyere Bydels Kaserner og rygende Fabriker giver Indtryk af, at det er en By i Opkomst.

Men den ældste Bydel er den interessanteste særlig det gamle Torv med den kuppeltaarnede Marielkirke, hvis Taarne er forbundne med en Bro, og indvendig dekorerede, smukke Næthvælvinger — samt flere andre mærkelige Bygninger, saaledes det 84 m høje „Rote Turm“, Roland, Byens Vartegn og det trationelle imponerende „Siegesdenkmal“. Interessant er ogsaa det gamle Raadhus, den gotiske Moritskirke og Domkirken.

Fortsættes i næste Nr.

Regninger,  
Meddelelser,  
Konvolutter,  
Brevpapir,  
Kvitteringer,

og iøvrigt alle Tryksager til Forretningsfolk, Foreninger og private leveres billigst fra

Allinge Bogtrykkeri

Nordbornholms  
Adressefortegnelse!

Bagerier

Andersen, Th., Sandvig Tlf. 2  
Hald, E., Løsebækg., All. Tlf. 78

Blomsterhandler (Gartner)

Jensen, C., v. Havnen All. Tlf. 41

Bogtrykker

Gornitzka, O., Allinge Tlf. 74

Bygmestre

Kofoed & Mortensen, All. Tlf. 77-79  
Petersen, P., Nørreg, All. Tlf. 69

Bygningssnedker

Jørgensen, Th. Sandvig Tlf. 5y

Damefrisørsaloner

Larsen, Joh., Barber, All. Tlf. 53  
Weber, Anna, Allinge, Telefon 12

Foderstoffer

Nordlandets Handelshus, Tlf. 7

Fotografer og fot. Artikler

Kjøller Alfr., Havneg. All. Tlf. 4

aut. Gas- og Vandmestre

Grooss, Niels W., Allinge. Tlf. 30  
E. Kofoed, Storegade Al. Tlf. 160

Havemand.

P. Jørgensen, Solbakken, Tlf. All. 168

Hoteller

Hotel Allinge Telefon 25

Art. f. Hotel og Pension

Gornitzkas Bogtryk, All. Tlf. 74

Kul og Koks

Allinge Kulhandel Telefon 119  
Nordlandets Handelshus, Tlf. 7

Købmænd

Prima, Allinge Tlf. 40

Ladestationer

Petersen, Carl, Allinge. Tlf. 98

Ligkistemagasiner

Kofoed & Mortensen All. Tlf. 77-79  
Mortensen, Herman, All. Tlf. 47

Malermestre

Jacobsen Ludv, Havnegade, All.

Manufakturhandlere

Magasin du Nord, Allinge. Tlf. 5

Modeforretning

Petersen, Thora, v. Posthuset All

Musikundervisning

Westphal, G. Sandkaas  
Klaver — Violin — Sang.

Planteskole.

Gunnar Pedersen, Solbakken, Tlf. Al. 168

Radioforhandlere

Jørgensen, H., v/ Posthuset All.

Skotøj og Skotøjsrep.

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge

Skræderforretninger

Sander Lind, Nørreg. Tlf. All. 166.

Slagtere

Jensen, Kaj, Allinge. Tlf. 66

Smedemestre

Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

Sygekasser

All. Sandv. Sygekasse All. Tlf. 47  
Kontortid daglig 2-4, Lørdag 7-9

Sæbforretninger

Tatol v. Havnen Allinge Tlf. 23

Trælast og Tømmer

Nordlandets Handelshus, Tlf. 7

Teglværk

M. Bloch Tlf. Allinge 127  
Mursten, Tagsten, Drænrør.

Træskomagere

Larsen, L., Allinge.

Ure og Optik

Liljerøth, A. Urmager, Allinge  
Mikkelsen, A., Sønderg. Allinge

Vognmænd

Petersen, C., Nygade, All. Tlf. 133  
Person- og Lasthørel  
Munch, Humledal, Tlf. Rø 46 v  
7 Personers Vogn